

# DARK PROJECT

 ENGLISH  БЪЛГАРСКИ

## INSTRUCTIONS

1. The keyboard can be used with personal computers equipped with USB-connectors.
2. It is better to connect the keyboard when the computer is turned off.
3. It is not recommended to use high temperatures for drying keycaps and other plastic parts.
4. If for any reason you spilled liquid on the keyboard, IMMEDIATELY shut it down and dry it for 48 hours.
5. Despite the fact that this does not affect the warranty, take care of your keyboard.

## ИНСТРУКЦИИ

1. Клавиатурата може да се използва с персонални компютри, оборудвани с USB-конектори.
2. По-добре е да свързвате клавиатурата, когато компютърът е изключен.
3. Не се препоръчва използването на високи температури за сушене на клавишите на клавишните и други пластмасови части.
4. Ако по някаква причина сте разлеили течност върху клавиатурата, НЕЗАБАВНО я изключете и я подсушете за 48 часа.
5. Въпреки факта, че това не влияе на гаранцията, полагайте грижи за клавиатурата си.

## SOFTWARE

Plug the USB connector on your keyboard into any free USB port. Boot your computer and connect to the internet. Navigate to [darkproject.eu](http://darkproject.eu) and download the software. Start the software installation process and follow the on-screen instructions.

## СОФТУЕР

Включете USB конектора на клавиатурата си към всеки свободен USB порт. Заредете компютъра си и се свържете с интернет. Навигирайте до [darkproject.eu](http://darkproject.eu) и изтеглете софтуера. Стартирайте процеса на инсталиране на софтуера и следвайте инструкциите на екрана.

## SPECIFICATIONS • СПЕЦИФИКАЦИИ

	KB87A / KB87A WHITE / KB87A LTD	KB104A
<b>FORMAT • ФОРМАТ</b>		
Structure / Структура	Classic / Класическа	Classic / Класическа
<b>SWITCHES • ПРЕКЛЮЧАТЕЛИ</b>		
Type / Тип	Mechanical / Механичен	Mechanical / Механичен
<b>DIMENSIONS • РАЗМЕРИ</b>		
Size / Размер	362x138x39mm	443x138x39mm
Cable length / Дължина на кабела	1,8 m	1,8m
<b>ERGONOMICS • ERGONOMICS</b>		
Detachable cable / Разглобям кабел	Yes / Да	Yes / Да
Wrist rest / Опора за китката	No / Не	No / Не
Multimedia keys / Мултимедийни клавиш	FN+	FN+
<b>OTHER • ДРУГИ</b>		
Software / Софтуер	Yes / Да	Yes / Да
Systems / Системи	Win XP, 7, 8, 8.1, 10	Win XP, 7, 8, 8.1, 10
Voltage / Напрежение	5V	5V

HOTKEYS			
<b>Fn + ESC</b>	Default settings Настройки по подразбиране	<b>Fn + F10</b>	E-mail E-mail
<b>Fn + F1</b>	Start the player Стартиране на плейъра	<b>Fn + F11</b>	Calculator Калкулатор
<b>Fn + F2</b>	Pause / Play Пауза / възпроизвеждане	<b>Fn + F12</b>	Home Начало
<b>Fn + F3</b>	Stop Спиране	<b>Fn + ↑/↓</b>	Light brightness up / Light brightness down Увеличаване на яркостта на светлината / намаляване на яркостта на светлината
<b>Fn + F4</b>	Previous track in the player Предишна песен в плейъра	<b>Fn + →/←</b>	Light speed up / Light speed down Увеличаване на скоростта на светлината / намаляване на скоростта на светлината
<b>Fn + F5</b>	Next track in the player Следваща песен в плейъра	<b>Fn + SCR</b>	Background Фон
<b>Fn + F6</b>	Mute / Unmute Заглушаване/ Отстраняване на звука	<b>Fn + PAUSE</b>	Foreground Преден план
<b>Fn + F7</b>	Volume + Сила на звука +	<b>Fn + HOME</b>	Direction Посака
<b>Fn + F8</b>	Volume - Сила на звука -	<b>Fn + INS</b>	Change mode (8 options) Смяна на режима (8 опции)
<b>Fn + F9</b>	Computer Компютър	<b>Fn + DEL</b>	Change mode (6 options) Смяна на режима (6 опции)
<b>Fn + TAB</b>	Switch layer to FN1 Превключване на слоя към FN1	<b>Fn + END</b>	Customize single key light Персонализиране на светлината на един клавиш

Purpose of product: computer accessory / Предназначение на продукта: компютърен аксесоар  
Connection: 1 x USB / Свързване: 1 x USB  
Product material: plastic/metal/rubber / Материал на продукта: пластмаса/метал/гума  
Used for: entering information into a personal computer / Използва се за: въвеждане на информация в персонален компютър  
Please check with your local authorities for shipping regulations before shipping. / Моля, преди да изпратите продукта, се консултирайте с местните власти за правилата за транспортиране.

Manufacturer / Производител:  
RSQ Group Limited, 9 / F Silvercorp International Tower, 707-713 Nathan Rd, Flat / RM A3, MongKok, Kowloon, Hong Kong

Importer / Вносител:  
EN Bicocom FS-Holding Ltd, Profili 11as 4, Gerasmoseia, Limassol,Cyprus, 4046 .  
E-mail: [care@fagstore.com](mailto:care@fagstore.com). Tel: +357 25 26 01 16

UA Импортер: ТОВ «ФС ДИСТРИБЬЮШН» Україна, 02072, м. Київ, вул. Чавдар Елизавети, буд. 13, Н/П 394А  
E-mail: [distribution\\_ua@fs-d.com.ua](mailto:distribution_ua@fs-d.com.ua), Tel: +38 044 592 4990

The importer is responsible for processing claims from buyers / Вносителът е отговорен за обработката на рекламации от купувачи

Made in China / Произведено в Китай

Date of manufacture: indicated on the package / Дата на производство: посочена върху опаковката  
Serial number: indicated on the package / Серийен номер: посочен върху опаковката  
The crossed-out wheeled-bin symbol means that you must not dispose of this product together with unsorted household waste. As electrical devices can contain harmful substances which may cause environmental damage or harm to your health if not disposed of correctly, please dispose of these products separately. As the end user, you are required by law to dispose of used electrical equipment at an official recycling point. For information about local recycling points, contact your local authority, civic amenity site or the business where you purchased this product. By disposing of electrical products at an official recycling point, you are doing your bit to ensure equipment is recycled correctly and professionally, and our environment is protected. Wherever possible, remove any batteries before disposing of the device. Under law, as a user, you face the risk of penalties if you dispose of devices and batteries illegally.

Символът на зачеркнатата кофа за боклук означава, че не трябва да изхвърляте този продукт заедно с несортирани битови отпадъци. Тъй като електрическите устройства могат да съдържат вредни вещества, които могат да причинят щети на околната среда или да навредят на здравето ви, ако не бъдат изхвърлени правилно, моля, изхвърляйте тези продукти отделно. В качеството си на краен потребител, вие сте задължени по закон да изхвърляте използваното електрическо оборудване в официален пункт за рециклиране. За информация относно местните пунктове за рециклиране се обърнете към местната власт, гражданското дружество или фирмата, в която сте закупили този продукт. Като изхвърляте електрически продукти в официален пункт за рециклиране, вие давате своя принос за правилното и професионално рециклиране на оборудването и за опазването на околната среда. Когато е възможно, извадете всички батерии, преди да изхвърлите устройството. Съгласно закона, като потребител сте изправени пред риск от санкции, ако изхвърляте устройства и батерии незаконно.

**EN** Correct Disposal of This Product (Waste Electrical & Electronic Equipment) (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems) This marking shown on the product or its literature indicates that it should not be disposed of with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product or their local government office for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

Statement of compliance with EU Directive  
Hereby, RSQ Group Limited, declares that this keyboard is in compliance with the requirements and other relevant provisions of Directive 2014/30/EU and 2015/863/EU

**CZ** Správna likvidácia tohto výrobku (odpadní elektrické a elektronické zařízené) (platí v Evropské unii a dalších evropských zemích se systémy odděleného sběru) Toto označení uvedené na výrobku nebo v jeho literatuře znamená, že by se po skončení životnosti neměl likvidovat společně s ostatním domovním odpadem. Abyste předešli možnému poškození životního prostředí nebo lidského zdraví v důsledku nekontrolované likvidace odpadu, oddělte jej od ostatních druhů odpadu a zodpovědně jej recyklujte, abyste podpořili udržitelné opětovné využití materiálových zdrojů. Uživatelé v domácnostech by se měli obrátit buď na prodejce, u kterého tento výrobek zakoupili, nebo na místní státní úřad, kde získají podrobnosti o tom, kam a jak mohou tento výrobek odvézt k ekologicky bezpečné recyklaci. Podnikoví uživatelé by se měli obrátit na svého dodavatele a zkontrolovat podmínky kupní smlouvy. Tento výrobek by neměl být při likvidaci míchán s jinými komerčními odpady.

Déclaration de conformité CE  
Společnost RSQ Group Limited tímto prohlašuje, že tato klávesnice je v souladu s požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/30/EU a 2015/863/EU.

**DE** Korrekte Entsorgung dieses Produkts (Elektron- und Elektronik-Apgeräte) (Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit getrennten Sammelsystemen) Diese Kennzeichnung auf dem Produkt oder in der dazugehörigen Literatur weist darauf hin, dass es am Ende seiner Lebensdauer nicht zusammen mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, trennen Sie dieses Produkt bitte von anderen Abfällen und recyceln Sie es verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Private Nutzer sollten sich entweder an den Händler wenden, bei dem sie dieses Produkt gekauft haben, oder an Ihre örtliche Behörde, um zu erfahren, wo und wie sie diesen Artikel für ein umweltgerechtes Recycling abgeben können. Gewerliche Nutzer sollten sich an ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Kaufvertrags prüfen. Dieses Produkt darf nicht mit anderen gewerblichen Abfällen vermischt und entsorgt werden.

Erklärung zur Übereinstimmung mit der EU-Richtlinie  
Hiermit erklärt die RSQ Group Limited, dass diese Tastatur mit den Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinien 2014/30/EU und 2015/863/EU übereinstimmt.

**IT** Corretto smaltimento di questo prodotto (rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche) (applicabile nell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistemi di raccolta differenziata) Questo simbolo, apposto sul prodotto stesso o sulla sua documentazione, indica che non deve essere smaltito con gli altri rifiuti domestici al termine della sua vita utile. Per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute dell'uomo, causati dallo smaltimento incontrollato dei rifiuti, separarli da altri tipi di rifiuti e riciclarli in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per l'uso domestico, è necessario contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato questo prodotto o il rappresentante locale del produttore per scoprire dove e come è possibile consegnare questo prodotto o il rappresentante locale del produttore per questo dove e come è possibile consegnare questo prodotto per un riciclo sicuro per l'ambiente. Le persone giuridiche devono contattare il proprio fornitore e verificare i termini del contratto di compravendita. Questo prodotto non deve essere mischiato con altri rifiuti commerciali per essere smaltito.

**ESP** Disposición final correcta de este producto (Residuos de aparatos eléctricos y equipos electrónicos) (Se aplica en la Unión Europea y en otros países de Europa con sistemas de recogida selectiva de basuras) Esta etiqueta, puesta en el producto propiamente dicho o en la documentación adjunta, indica que no debe someterse a disposición final junto con otros residuos domésticos al acabar su vida útil. Para contribuir al reciclaje de recursos materiales y prevenir el impacto al medio ambiente o a la salud humana que puede producirse en caso de recogida no selectiva, deberá separar el producto de otros tipos de residuos y someterlo a disposición final de forma responsable. Si usa el producto en casa, deberá ponerse en contacto con el vendedor al por menor en su lugar de adquisición o con el representante local de su fabricante para saber dónde y cómo se puede entregar para una disposición final segura desde el punto de vista ecológico. Las personas jurídicas deberán ponerse en contacto con su proveedor y comprobar los términos de compraventa. Este producto no debe mezclarse con otros residuos comerciales al someterse a disposición final.

Declaración CE de conformidad  
Por medio de la presente, Dark Project LLC declara que este teclado cumple los requisitos y otras disposiciones de las directivas 2014/30/EU y 2015/863/EU

**UA** Правильна утилізація цього виробу (відходи електричного та електронного обладнання) (застосовується в Європейському Союзі та інших європейських країнах із системами роздільного збору) Ця маркування, нанесене на виріб або літературу до нього, вказує на те, що його не можна утилізувати разом з іншими побутовими відходами після закінчення терміну експлуатації. Щоб запобігти можливій шкоді навколишньому середовищу або здоров'ю людей від неконтрольованої утилізації відходів, будь ласка, відокремлюйте їх від інших типів відходів відповідно до правил переробки їх, щоб зберегти станую поточному використанню матеріальних ресурсів. Підприємства користувачі повинні звернутися до продавця, де вони придбали цей виріб, або до місцевого органу влади, щоб отримати детальну інформацію про те, де і як вони можуть здати цей виріб цей виріб для екологічно безпечної переробки. Банків-користувачі повинні зв'язатися зі своїм постачальником і перевірити умови договору купівельної угоди. Цей продукт не слід змішувати з іншими комерційними відходами для утилізації.

Zaava pro відповідність Директиві ЕС  
Ця компанія RSQ Group Limited заявляє, що ця клавіатура відповідає вимогам та іншим відповідним положенням Директиви 2014/30/EU та 2015/863/EU

**BG** Правилно събиране на този продукт (Отпадъци от електрическо и електронно оборудване) (важи за Европейския съюз и други европейски страни със системи за раздълно събиране) Тази маркировка, показана върху продукта или в литературата към него, показва, че той не трябва да се изхвърля заедно с други битови отпадъци в края на експлоатационния му живот. За да предотвратите възможни вреди за околната среда или човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци, моля, отделете го от другите видове отпадъци и го рециклирайте отговорно, за да насърчите устойчивото развитие и използване на материалните ресурси. Битовите потребители трябва да се свържат с търговеца на дребно, откъдето са закупили този продукт, или с местната държавна служба за подробна информация къде и как могат да предадат този артикул за безопасно за околната среда рециклиране. Бизнес потребителите трябва да се свържат със своя доставчик и да проверят условията на договора за покупка. Този продукт не трябва да се смесва с други търговски отпадъци за изхвърляне.

Декларация за съответствие с Директивата на ЕС  
С настоящото RSQ Group Limited декларира, че тази клавиатура е в съответствие с изискванията и другите съответни разпоредби на Директива 2014/30/ЕС и 2015/863/ЕС

**FI** Tämän tuotteen oikea hävittäminen (Sähkö- ja elektroniikkajätetörmö) (Koskee Euroopan unionia ja muita Euroopan maita, joiissa on erilliset keräysjärjestelmät) Tämä tuoteesta tai sen julkaisussa oleva merkintä osoittaa, että sitä ei saa hävittää muiden kotitalousjätteen mukana sen käytön päätyttyä, työlämää. Estä valvotomaman jätteen hävittämisen aiheuttamat mahdolliset haitat ympäristölle tai ihmisten terveydelle erottamalla se muista jätteistä ja kierrättämällä se vastuullisesti materiaaliarvojen kestävään uudelleenkäytön edistämiseksi. Kotitalouskäyttäjien tulee ottaa yhteyttä joko jällemyyjään, josta he ostivat tämän tuotteen, tai paikallishallinnon virastoon saadakseen lisätietoja siitä, minne ja miten he voivat viedä tämän tuotteen ympäristöystävälliseen kierrätykseen. Yrityskäyttäjien tulee ottaa yhteyttä toimittajaansa ja tarkistaa ostosopimuksen ehdot. Tätä tuotetta ei saa sekoittaa muiden kaupallisten jätteen kanssa hävitettäväksi.

Toidustis-Eläändikivlin noudattamisesta  
Dark Project LLC vakuuttaa täten, että tämä näppäimistö on direktiivin 2014/30/EU ja 2015/863/EU vaatimusten ja muiden asiaa koskevien määräysten mukainen.

**NO** Riktig avhending av dette produktet (avfall elektrisk og elektronisk utstyr) (gjelder i EU og andre europeiske land med separate innsamlingsystemer) Denne merkingen som vises på produktet eller dets literatur, indikerer at det ikke skal kastes sammen med annet husholdningsavfall på slutten av produktets arbeidsliv. For å forhindre mulig skade på miljøet eller menneskers helse fra ukontrollert avfallshåndtering, vennligst skille dette fra andre typer avfall og resirkulere det på en ansvarlig måte for å fremme bærekraftig genbruk av materialressurser. Husholdningsbrukere bør kontakte enten forhandleren der de kjøpte dette produktet, eller deres lokale myndighetskontor, for detaljer om hvor og hvordan de kan ta denne varen for miljøskilt resirkulering. Bedriftsbrukere bør kontakte sin leverandør og sjekke vilkårene og betingelsene i kjøpskontrakten. Dette produktet skal ikke blandes med annet kommersielt avfall for avhending.

Erklæring om samsvar med EU-direktiv  
Herved erklærer Dark Project LLC at dette tastaturet er i samsvar med kravene og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/30/EU og 2015/863/EU

**DK** Korrekt bortskaffelse af dette produkt (affald af elektrisk og elektronisk udstyr) (Gælder i EU og andre europæiske lande med separate indsamlingsystemer) Denne mærkning på produktet eller dets literatur angiver, at det ikke skal kastes sammen med andet husholdningsaffald på slutningen af produktets levetid. For at forhindre mulige skade på miljøet eller menneskers sundhed fra ukontrolleret bortskaffelse af affald, bedes du adskille dette fra andre typer affald og genbruge det ansvarligt for at fremme bæredygtig genbrug af materielle ressourcer. Husholdningsbrugere bør kontakte enten den forhandler, hvor de har købt dette produkt, eller deres lokale myndighed for at få oplysninger om, hvor og hvordan de kan ta alleve dette produkt til miljøskilt genbrug. Erhvervsbrugere bør kontakte deres leverandør og kontrollere vilkårene i købskontrakten. Dette produkt må ikke blandes med andet erhvervsaffald med henblik på bortskaffelse.

Erklæring om overensstemmelse med EU-direktiv  
Hermed erklærer RSQ Group Limited, at dette tastatur er i overensstemmelse med kravene og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/30/EU og 2015/863/EU.

**RS** Pravilno odlaganje ovog proizvoda (otpadna električna i elektronska oprema) (primenljivo u Evropskoj uniji i drugim evropskim zemljama sa posebnim sistemima za odlaganje) Ova oznaka prikazana na proizvodu ili njegovoj literaturi ukazuje na to da ga ne treba odlađati sa drugim kućnim otpadom na kraj svog radnog veka. Da biste sprečili moguću štetu na životnu sredinu ili ljudsko zdravlje uzrokovanu nekontrolisanom odlaganjem otpada, molimo vas da ga odvojite od drugih vrsta otpada i da ga odgovorno reciklirate kako biste promovisali održivu upotrebu materijalnih resursa. Korisnici u domaćinstvu treba da se obrate prodavcu od kojeg su kupili ovaj proizvod ili svojoj lokalnoj vladinoj kancelariji za detalje o tome gde i kako mogu da odnesu ovaj proizvod za ekološki bezbedno recikliranje. Poslovnici korisnici treba da kontaktiraju svoj dobavljača i provere uslove ugovora o kupovini. Ovaj proizvod ne treba mešati sa drugim komercijalnim otpadom radi odlaganja.

Изваја о усклађености са Директивом ЕУ  
Овиме, РСК Грууп Лимитед, изјављује да је ова тастатура у складу са захтевима и другим релевантним одредбама Директиве 2014/30/ЕУ и 2015/863/ЕУ

**SE** Korrekt kassering av denna produkt (avfall från elektrisk och elektronisk utrustning) (illämpligt i Europeiska unionen och andra europeiska länder med separata insamlingsystem) Denne merking som vises på produktet eller dets literatur, indikerer at det ikke skal kastes med annet husholdningsavfall på slutten av produktets arbeidsliv. For å forhindre eventuelle skader på miljøet eller menneskers helse fra ukontrollert avfallshåndtering, separera dette fra andre typer avfall og återvinna det på ett ansvarligt sätt for att främja hållbar och materialressurser. Hushålls användare bör kontakta antingen återförsäljaren där de köpte produkten, eller deras lokala myndighetskontor, för information om var och hur de kan ta den här produkten för miljöskilt återvinning. Affärsanvändare bör kontakta sin leverantör och kontrollera villkoren i köpeavtalet. Denna produkt ska inte blandas med annat kommersiellt avfall för kassering.

Utåtalande om överensstämmelse med EU-direktiv  
Härmed förklarar Dark Project LLC att detta tangentbord överensstämmer med kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/30/EU och 2015/863/EU

**PL** Prawidłowa użyciżażą tego produktu (użyty sprzęt elektryczny i elektroniczny) (dotyczy Unii Europejskiej i innych krajów europejskich z oddzielnymi systemami zbiórki), nie powinien być wyrzucany wraz z innymi odpadami domowymi po zakończeniu okresu użytkowania. Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów, należy oddzielić je od innych rodzajów odpadów i podać do recyklingu. W celu promowania zrównowoczonego ponownego wykorzystania zasobów materiałowych, użytkownicy gospodarstw domowych powinni skontaktować się ze sprzedawcą detalicznym, w którym zakupili ten produkt, lub lokalnym urzędem, aby uzyskać szczegółowe informacje na temat tego, gdzie i w jaki sposób mogą oddać ten produkt do recyklingu. Użytkownicy biznesowi powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Ten produkt nie powinien być mieszany z innymi odpadami komercyjnymi w celu użyciżaż.

Oświadczenie o zgodności z dyrektywą UE  
Niniejszym RSQ Group Limited oświadcza, że niniejsza klawiatura jest zgodna z wymogami i innymi stosownymi przepisami dyrektywy 2014/30/UE i 2015/863/UE.

**SK** Správna likvidácia tohto produktu (Odpad z elektrických a elektronických zariadení) (Platí v Európskej únii a ostatných európskych krajinách so systémami separovaného zberu odpadu), toto označenie na samotnom výrobku alebo jeho dokumentácii naznačuje, že po skončení jeho životnosti nesmie byť likvidovaný spoločne s ostatným domovým odpadom. Aby ste predišli možnému poškodeniu životného prostredia alebo zdravia ľudí nekontrolovaným zberom odpadu, oddelte ho od iných druhov odpadu a zodpovedne ho recyklujte, aby ste podporili opätovné použitie materiálnych zdrojov. V prípade domáceho použitia by ste mali kontaktovať predajcu, u ktorej ste výrobok zakúpili, alebo miestneho zástupcu výrobcu, ktorý vám poskytne informácie o tom, kde a ako môžete tento výrobok odovzdať na recykláciu bezpečným a zodpovedným spôsobom. Právnické osoby by mali s kontaktovať na svojho dodávateľa a skontrolovať podmienky kúpnej zmluvy. Tento produkt by nemal miešať s iným komerčným odpadom k likvidácii.

Vyhlasenie o zhode so Smernicou EU  
Týmto Dark Project LLC vyhlasuje, že toto klavesnica je v súlade s požiadavkami a všetky príslušné ustanovenia smernic 2014/30/EU a 2015/863/EU

# darkproject.eu